

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 63 (1990)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** ASTT informazioni regionali = AFTT informations regionales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Esercizio nazionale 1991

Come passa il tempo! Sono già trascorsi 4 anni dall'ultimo esercizio su scala nazionale e ora dobbiamo pensare seriamente a quanto succederà l'anno prossimo, quando l'esercizio nazionale dovrà dar prova della nostra abilità nel settore delle trm.



Interessi diversi.

Tutto quanto abbiamo imparato, assieme alle istruzioni assimilate durante le diverse scuole militari o corsi di ripetizione, sarà «messo sul tappeto» per sottolineare l'anno particolare che segna il 700° di esistenza della nostra Confederazione.

Per la sezione Ticino si tratta di lavorare con la SE-430 e far funzionare una rete telefonica in contatto il resto della Svizzera. Oltre Gottardo verranno impiegate le R 902 e la SE-412.

«Tutti presenti» deve essere il motto della nostra Sezione!

## 2° corso SE-430

19/20 ottobre, date da sottolineare.

Anche in questa occasione vorremmo parlare di un «tutto esaurito» per i posti di partecipazione, sono tanti! Cercheremo di entrare in contatto con altre Sezioni oltre Gottardo per rendere più interessante il corso. Evidentemente si tratta di una cosa grata, in quanto può servire per l'esercizio dell'anno prossimo.

## Auto e moto d'epoca!

La domenica 14 ottobre si terrà una rievocazione storica della corsa in salita con auto e moto d'epoca da Locarno ai Monti e ritorno. Sicuramente non mancherà l'interesse da parte dei soci partecipando alla rete di sorveglianza che la nostra Sezione è chiamata a sostenere.

La SSO s'est par ailleurs penchée sur la neutralité qui «est devenue une maxime d'Etat, voire pour certains milieux un mythe».

Une nouvelle situation s'est créée après la chute du mur de Berlin. Selon les officiers, «la question se pose même de savoir si la Suisse a toujours besoin de la neutralité sous sa forme actuelle ou s'il ne faut pas développer une nouvelle politique de neutralité en fonction de l'Europe en construction».

Il faut en tout cas élaborer dès maintenant des scénarios dans lesquels l'armée suisse ferait partie d'un système européen de défense.

La conduite de la guerre indirecte gagnera en importance, tout particulièrement dans les rapports conflictuels entre les nations industrialisées et les pays en voie de développement. Elle comprend notamment la désinformation, la propagande, la guerre psychologique, le terrorisme et le sabotage.

De nouvelles menaces apparaîtront aussi dans le secteur socio-économique. «Elles vont des guerres économiques à une augmentation notable des flux migratoires jusqu'à une opposition organisée aux institutions démocratiques en place», affirment les officiers.

Ceux-ci souhaitent que l'on mette sur pied un organe civil apte à lutter contre des actions terroristes de petite importance en temps de paix.

Les soldats suisses, armés ou non, devraient pouvoir se rendre à l'étranger pour contribuer au règlement multilatéral de conflits. Les forces non armées pourraient notamment être engagées pour surveiller les cessez-le-feu ou s'occuper des transmissions, des transports, du génie et de sauvetage.

En ce qui concerne les forces armées, la SSO demande aux autorités politiques de créer les bases légales pour l'engagement de formations dans le cadre des casques bleus de l'ONU.

La SSO propose enfin une réforme de l'instruction. Le principe de la performance devrait être appliqué pour les promotions d'officiers instructeurs et de milice. Quant à la durée des services, elle devrait être fonction des besoins spécifiques de chaque arme.

La durée de l'école de recrues varierait ainsi entre 11 et 17 semaines. L'école des sous-officiers durerait de quatre à huit semaines et celle des officiers de 13 à 15 semaines.

Les cours de répétition seraient de deux à trois semaines, respectivement quatre semaines tous les deux ans.

*Tiré de nombreux journaux et revues par Jean-Bernard Mani*

# AFTT INFORMATIONS REGIONALES

## Echos

### TDF-1/TDF-2 opérationnels

Le système français de télévision directe à forte puissance composé des deux satellites jumelés TDF-1 et TDF-2 est opérationnel depuis peu.

TDF-2, lancé par une fusée européenne Ariane dans la nuit du 24 au 25 juillet en compagnie du satellite ouest-allemand de télécommunications DFS Kopernikus-2, a subi avec succès ses derniers essais.

Les amplificateurs de puissance du satellite ont révélé un état excellent. Les réserves du carburant nécessaire au maintien à poste de TDF-2 (sa position précise et son orientation en orbite géostationnaire - 36 000 km de la terre) laissent espérer une durée de vie du satellite supérieure à neuf ans et la puissance électrique disponible est supérieure aux prévisions.

Le premier système opérationnel de diffusion par satellite à forte puissance en Europe offrant la continuité de service est à ce jour disponible. TDF-2 se trouve désormais à proximité de son frère jumeau TDF-1, dont il sera la doublure en cas de panne, qui se trouvait en orbite depuis le 27 octobre 1988.

### Programme d'armement 90

Le programme d'armement 1990 qui va être soumis aux Chambres prévoit une dépense de

1,4 milliard de francs, dont 1,076 milliard pour 300 000 fusils d'assaut 90. La décision quant à l'achat d'un nouvel avion de combat est ajournée. Le solde du crédit concerne l'achat de bottes de combat (66 millions) et un crédit additionnel de 265 millions de francs pour le char Léopard 87.

Chaque soldat des troupes de campagne sera à l'avenir équipé de deux paires de nouvelles bottes. Les soldats des troupes de montagne recevront une paire de chaussures de montagne 70 et une paire de souliers 90 avec coque en plastique. Un modèle spécial est prévu pour les membres du Service féminin de l'armée.

### Obligation de servir la communauté pour les hommes et les femmes

Le service militaire obligatoire pour les hommes doit être remplacé par une obligation de servir la communauté concernant aussi bien les citoyens que les citoyennes, a exigé la Société suisse des officiers (SSO) en présentant son rapport «Sécurité et Paix». Les hommes devraient accomplir leur service en priorité dans l'armée. Les femmes seraient libres de décider de la forme et du lieu de leur engagement au service de la communauté. Le rapport propose aussi une nouvelle définition de la neutralité et de la politique de sécurité, sans oublier une réforme en profondeur de l'instruction.

## PIONIER 11-12/90

**Die Nummer 11-12/90 erscheint am Dienstag, 4. Dezember 1990. Redaktionschluss ist am**

**10. November 1990**